

**vtech**<sup>®</sup>

Manual de  
instrucciones

# Kidi DJ MIX



# INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir Kidi DJ Mix. ¡Ponte a los mandos de la cabina del DJ! Diviértete improvisando, haz scratch con el disco giratorio y echa a volar tu imaginación con las mezclas: ¡tú eres la estrella!



- |   |  |  |
|---|--|--|
| <b>1</b> Botón VOZ DJ                                 | <b>10</b> Entrada adaptador AC               | <b>18</b> Botones de selección (Izquierdo, Derecho y OK) |
| <b>2</b> Botón Entrada de Cable                       | <b>11</b> Entrada cable de línea             | <b>19</b> Selector On/Off de Luz de fiesta               |
| <b>3</b> Botón Entrada <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup>  | <b>12</b> Botones de modo                    | <b>20</b> Selector de Modo de Luz de fiesta              |
| <b>4</b> Botón Conexión <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> | <b>13</b> Botón de estilo musical            | <b>21</b> Control de volumen                             |
| <b>5</b> Botón On/Off                                 | <b>14</b> Botones de instrumentos            | <b>22</b> Palanca Crossfade                              |
| <b>6</b> Disco scratch                                | <b>15</b> Botones de efectos incluidos       | <b>23</b> Botones de Tempo                               |
| <b>7</b> Botón pausa                                  | <b>16</b> Micrófono                          |  |
| <b>8</b> Efectos de scratch                           | <b>17</b> Botones de efectos personalizables |  |
| <b>9</b> Salida de audio                              |  |  |

# INCLUIDO EN ESTE EMBALAJE

- Un producto Kidi DJ Mix de VTech®
- Una guía de inicio rápido

## **ADVERTENCIA:**

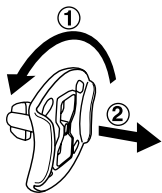
\* Los materiales de este embalaje, tales como cintas, cuerdas, hojas de plástico, alambres, etiquetas, cierres de seguridad y tornillos de embalaje, no son parte de este juguete y deberían ser desechados por la seguridad de su hijo.

\* Usar bajo la vigilancia de un adulto.

**NOTA:** Conserve el manual. Contiene información importante.

**NOTA:** Recomendamos asegurarse de que el volumen del producto sea bajo la primera vez que vaya a usar el producto.

## **Sistema de sujeción del embalaje:**



- ① Gire el plástico en la dirección indicada en la flecha.
- ② Tire del plástico para retirarlo.

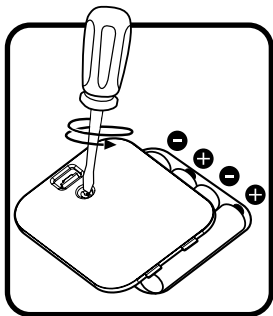
# Para empezar a jugar

## Nota

Este producto tiene activada la función demostración dentro del embalaje. En el Modo (PIESTA DJ), pulsa y mantén presionado durante tres segundos el botón de efecto de sonido personalizable número 5 ( ) en la parte inferior derecha de la mesa, para poder desactivar el modo demostración. Si la unidad se apagara durante el juego, por favor, instala un juego de pilas nuevo.

## INSTALACIÓN DE LAS PILAS

1. Asegúrese de que el juguete está apagado.
2. Encontrará el compartimento de las pilas en la parte posterior del juguete. Use un destornillador para abrirlo.
3. Si hay pilas instaladas en la unidad, extráigalas tirando de uno de los extremos.
4. Coloque 4 pilas AA (AM-3/LR6) nueva según muestra el dibujo. Para un mejor rendimiento se recomienda el uso de pilas alcalinas o baterías de Ni-MH (níquel-hidruro metálico) totalmente cargadas.
5. Coloque de nuevo la tapa y cierre el compartimento, asegurándose de que el tornillo está suficientemente apretado.



## ¡ADVERTENCIA!

Las pilas deben ser colocadas por un adulto.

Mantenga las pilas fuera del alcance de los menores.

## **IMPORTANTE: INFORMACIÓN SOBRE LAS PILAS**

- Instale las pilas correctamente respetando los signos de polaridad (+, -) para evitar cualquier tipo de fuga.
- No mezcle pilas nuevas y viejas.
- No utilice pilas de diferentes tipos.
- Utilice únicamente el tipo de pilas recomendadas.
- No se debe provocar cortocircuitos en los bornes de una pila.
- Extraiga las pilas cuando no se vaya a utilizar el juguete durante un largo periodo de tiempo.
- Retire las pilas usadas del juguete.
- No acerque ni tire las pilas al fuego.

## **PILAS RECARGABLES**

- Retire las pilas recargables del juguete para su carga.
- Se debe recargar las pilas recargables siempre bajo la vigilancia de un adulto.
- No intente recargar pilas normales.

## **Ayúdenos a cuidar nuestro entorno, es responsabilidad de todos.**

- Este símbolo indica que este producto y sus pilas no deben tirarse a la basura al final de su vida útil, sino que deben ser depositados en contenedores especiales, para poder reciclarlos adecuadamente y así evitar daños en el medio ambiente o efectos perjudiciales para la salud. Por favor, respete la normativa vigente y recurra a un Punto Limpio o a los servicios destinados para tal fin en su localidad.
- Los símbolos Hg, Cd, o Pb indican que las pilas contienen un nivel de mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb) mayor del permitido en la directiva europea (2006/66/CE).
- La barra debajo del contenedor indica que el producto está en el mercado después del 13 de agosto de 2005.



## **VTech se preocupa por nuestro planeta**

- VTech le anima a darle una segunda vida a su juguete llevándolo a un Punto Limpio. De esta forma sus materiales se podrán reciclar respetando así el medio ambiente.
- Busque en su localidad el Punto Limpio más cercano.

## **USO DE ADAPTADOR DE CORRIENTE**

- Asegúrese de que el Kidi DJ Mix está apagado y que no hay ninguna pila dentro.
- Localice la entrada de adaptador de corriente en la parte posterior del producto.
- Conecte el adaptador (no incluido) a la unidad y enchúfelo después a la red.
- Encienda el producto.

### **Nota:**

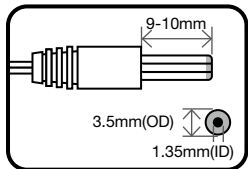
Desconecte el adaptador cuando el producto no vaya a ser utilizado durante un largo periodo de tiempo.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD PARA EL USO DE FUENTES DE ALIMENTACIÓN EN JUGUETES



Recomendamos el uso de un adaptador AC con las siguientes especificaciones.

Adaptador AC/DC, salida 6V, 400mA o superior, con clavija 3.5 mm /1.35 mm (centro positivo)



- No utilice más de un adaptador, ni un adaptador con una salida diferente a la recomendada. Use solo el adaptador recomendado para este producto
- El adaptador no es un juguete.
- Juguete no recomendado para niños menores de 3 años.
- No utilice más de un adaptador.
- No limpie la unidad con agua mientras esté enchufada.
- Por favor, revise con frecuencia el adaptador por si el cable, enchufe, carcasa u otras partes pudieran estar dañadas. Si alguna pieza estuviera dañada, no utilice el adaptador hasta repararla.
- Los adaptadores y otras fuentes de alimentación para juguetes no están destinados para su uso como juguetes, y la manipulación de estos productos por parte de los niños debe realizarse bajo la supervisión plena de los padres.

# CARACTERÍSTICAS

## 1. Botón ON/OFF

Presiona este botón para encender la unidad y púlsalo de nuevo para apagarla.



## 2. Entrada de cable de audio

Conecta a esta clavija un reproductor de música externo a la mesa de mezclas. Usa para ello un cable de audio 3.5 mm (ni este cable, ni el reproductor externo están incluidos en el embalaje).



## 3. Salida de audio

Puedes conectar tu mesa de mezclas a altavoces externos o a unos auriculares insertando su cable (no incluido) en esta clavija.



## 4. Adaptador AC

Conecta tu Kidi DJ Mix a la red a través de un adaptador AC (adaptador no incluido en el embalaje).



## 5. Desconexión automática

Para preservar la duración de las pilas, Kidi DJ Mix se desconectará automáticamente tras 10 minutos sin actividad. Puedes encenderlo de nuevo presionando el botón On/Off.



# Modos de juego

## FIESTA DJ

Crea tus propias mezclas con las 15 canciones incluidas, ajustando sus parámetros con los controles de la mesa. También puedes hacer mezclas sobre tus propias canciones.

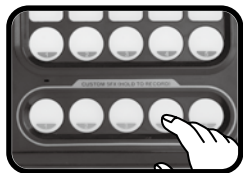


## Controles de audio

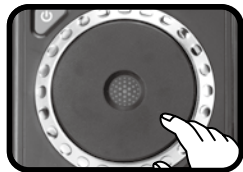
- Usa los botones del cuadro de mezclas para elegir distintos instrumentos. Cada columna permite activar un solo botón cada vez.
- Pulsa los botones de Efectos de sonido para escuchar los SFX incorporados en los estilos de música.
- Al pulsar el botón de estilo musical, podrás cambiar el estilo de la pista musical, donde los instrumentos y efectos de sonido se ajustarán automáticamente al estilo elegido, cuyo nombre aparecerá en la pantalla.



- Pulsa y mantén presionados los botones de efectos sonoros personalizables para grabar tus propios efectos. Cuando el botón pulsado se ilumine, comenzará la grabación. Deja de presionar el botón para que termine la grabación. Pulsa el botón cuando quieras escuchar tu sonido grabado.



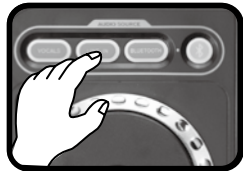
- Mueve el disco giratorio de la mesa para hacer scratch sobre la música. Pulsa los botones de la parte inferior del disco para cambiar el tipo de sonido de scratch.



- Presiona el botón VOZ DJ en la parte superior izquierda de la mesa para añadir o quitar la voz de las mezclas en las canciones incorporadas.



- Presiona el botón ENTRADA CABLE, también en la esquina superior izquierda del producto, para reproducir el audio de un dispositivo externo enchufado en la clavija de audio, en la parte frontal posterior de la mesa. (El producto no incluye ni el cable ni el reproductor externo).



- Pulsa el botón de Conexión BLUETOOTH para conectar un dispositivo cercano mediante la conexión bluetooth. Cuando la mesa y el dispositivo hayan sido emparejados, pulsa el botón de Entrada Bluetooth para elegirlo como la fuente de audio.



## NOTA PARA PADRES

Si su dispositivo musical no es compatible con una conexión mediante contraseña PIN, puede desconectar el modo PIN tocando los botones izquierdo o derecho bajo la pantalla de la mesa.

Por favor, use la conexión Bluetooth con clave pin siempre que sea posible. VTech recomienda encarecidamente usar la conexión mediante el uso de la contraseña PIN para evitar que pueda conectarse un dispositivo no autorizado. La conexión sin el uso de PIN debe usarse solo cuando la conexión con un dispositivo con contraseña PIN no sea posible. El uso del producto cuando esté desactivada la función de PIN de seguridad debe realizarse bajo la supervisión de un adulto.

- La palanca que regula el volumen de las entradas de audio se llama Crossfader. Si sitúas esta palanca en la mitad de su barra, oirás el sonido de ambos canales de audio. Si lo vas moviendo hacia un lado, notarás cómo el volumen de una de las pistas se desvanece mientras el otro canal se mantiene sonando. Si desplazas la palanca hacia el otro lado, sucederá justo lo contrario, el primer canal se volverá a escuchar mientras que el sonido del segundo canal se irá perdiendo progresivamente.



## NOTA

Cuando estés reproduciendo audio de forma inalámbrica, te sugerimos ajustar el volumen de la música de tu dispositivo inteligente usando la palanca Crossfader del DJ Mix. Para un resultado óptimo, usa el crossfader para situar el volumen de tu dispositivo al 100 %, en la posición intermedia de la barra del crossfader.

- Pulsa los botones de Tempo para ajustar el tempo en las pistas de audio incorporadas.
- Presiona el botón Pausa para detener o reactivar la música.
- Con el control de volumen podrás ajustar el volumen general del sonido.



## Controles de luz de fiesta

Usa estos botones para activar o desactivar la luz de fiesta y para que sus luces giren o se mantengan fijas.



## ESTUDIO

En este modo de juego puedes grabar en una de las pistas de sonido o reproducir las que hayas grabado antes. Usa para ello los botones de flechas bajo la pantalla y pulsa el botón OK para confirmar.



## Grabar

Pulsa el botón OK para entrar primero en el modo de grabación y elige allí una de las tres pistas para guardar tu mezcla. Empieza a grabar cuando termine la cuenta atrás. La unidad grabará los sonidos del disco giratorio de scratch, de la VOZ DJ, de los botones de instrumentos del panel de estilos musicales, los efectos de sonido incluidos y los personalizados (ver nota a continuación), las acciones del Crossfader y los cambios de Tempo. Cuando hayas terminado la grabación, pulsa el botón OK para guardar tu mezcla.



## NOTA

Si después de guardar una mezcla crearas nuevos efectos personalizados, en las siguientes reproducciones de la mezcla sonarían los nuevos efectos grabados, en lugar de los usados durante la primera grabación.

## Reproducir

Elige la pista que te gustaría escuchar. Usa para ello las flechas izquierda y derecha bajo la pantalla y pulsa el botón OK para confirmar.

## ACADEMIA

¡Por a prueba tu atención, memoria y ritmo repitiendo las secuencias de este juego! Cuando repitas la secuencia con un 75% o más de aciertos, aparecerán en la pantalla nuevas animaciones.



## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Limpie el juguete con un paño suave ligeramente húmedo. No utilice disolventes ni abrasivos.
2. Manténgalo lejos de la luz directa del sol o de cualquier otra fuente de calor.
3. Quite las pilas cuando el juguete no vaya a ser utilizado durante un largo periodo de tiempo.
4. No deje caer la unidad sobre superficies duras, ni la esponja a la humedad o al agua.
5. No trate de reparar la unidad ni desmontar el producto.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si surgen problemas al emparejar su dispositivo Bluetooth con la unidad, por favor, siga los siguientes pasos.

En su dispositivo *Bluetooth*<sup>®</sup>, vaya a al menú de opciones o ajustes de Bluetooth. Si “DJ Mixer” aparece en su lista de unidades conectadas, emparejadas o guardadas, seleccione la opción “Olvidar” o “Desemparejar”. Después, desactive y vuelva a activar Bluetooth, o reinicie su dispositivo. Por último, apague y encienda la mesa de mezclas y repita el proceso de emparejamiento de unidades vía Bluetooth. Por favor, antes de emparejar la mesa con un dispositivo Bluetooth, asegúrese de que el producto DJ Mix no se encuentre en el Modo Prueba.

Si por alguna razón la unidad deja de funcionar o lo hace con irregularidad, por favor, siga estos pasos:

1. Apague el juguete.
2. Quite las pilas.
3. Deje que la unidad repose durante unos minutos, después vuelva a poner las pilas.
4. Encienda el juguete, ahora debería funcionar.
5. Si el producto sigue sin funcionar, utilice pilas nuevas.

Si el problema continúa, por favor, póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente a través del teléfono 913120770 (válido únicamente en España) o del correo electrónico [informacion@vtecheu.com](mailto:informacion@vtecheu.com). Las consultas deben ser realizadas por un adulto.

## ***Declaración sobre Bluetooth®***

La marca denominativa y los logotipos de **Bluetooth®** son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de **VTech®** se realiza bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

## **DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**

Por la presente, VTech Electronics Europe BV declara que el equipo de radio tipo 5473 cumple con la directiva europea 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad europea está disponible en la siguiente dirección: HYPERLINK "<http://www.vtech.com/re-directive>"

Ancho de radio frecuencia: 2402MHz - 2480Mhz

Potencia máxima de radio frecuencia: 1.6 mW (2 dBm)





***Para buscar más información acerca  
de nuestros productos y consultar  
las condiciones de garantía visite  
nuestra página web.***

***[www.vtech.es](http://www.vtech.es)***

